



UAFA CHARTER SCHOOL NETWORK MEDIA RELEASE (EN)

I hereby give my consent to all photographs and/or audio and video recordings of me and my minor child's voice, likeness, image, or academic work **captured by Utopian Academy for the Arts Charter School Network (UAFA) or its designee**. I understand that any such photographs, audio and video recordings, and images of academic work will become the property of UAFA and may be used by the UAFA Network or other designee for educational, instructional, and promotional purposes in print, broadcast, and online media formats now existing or created in the future.

I, furthermore, give my consent for news media, and UAFA employees or designees to interview me and my child about school programs. I understand that my child will be under the supervision of a school staff member during such Interviews occurring in my absence. My child reserves the right to refuse to answer any questions or participate in any discussions with an interviewer or terminate a photo session at any time, for any reason. I also understand that neither UAFA, nor the news media, has any obligation to air or publish the footage or voice of my child or myself. I also understand that neither I, nor my child, will receive any monetary compensation for the rights granted herein.

Pursuant to this Media Release, I hereby hold harmless UAFA, its successors, and designees that publish photographs and/or audio and video recordings of me and my minor child's voice, likeness, image, or academic work from any and all claims, damages, liabilities, costs, and expenses which I or my child now have or may hereafter have by reason of any use thereof. I understand that the provisions of this Media Release are legally binding, and that UAFA will not be responsible for, and cannot control, photographs, audio recordings, or video recordings captured by guests attending UAFA events who are not employed by, affiliated with, or under contract with UAFA.

Finally, by consenting to this Media Release, I understand that the Family Educational Rights and Privacy Act (FERPA) permits U.S. school districts such as UAFA to disclose information designated as "Directory Information" without further consent of the parent or eligible student. Directory Information is considered as the name, grade level, years of attendance, photo or video of a student—the disclosure of which is generally not considered harmful or an invasion of privacy. Among the purposes that the Directory Information exception facilitates, is the release of such information in official school publications and athletic, extra-curricular, and graduation programs, as well as school yearbooks, and honor rolls/recognitions. Directory Information may also be shared with the PTA and other legitimate, school-approved agencies, entities, and individuals.

Please check one of the options below.

Yes, I consent. **No, I do not consent.**

Print Name of Parent/Guardian: _____

Parent/Guardian Signature: _____

Date: _____ **Cell Phone:** _____

Email: _____

Student' Name: _____

Student's School: _____

Student's Grade: _____



UAFA CHARTER SCHOOL NETWORK MEDIA RELEASE (ESP)

Por la presente doy mi consentimiento para todas las fotografías y/o grabaciones de audio y video de mi voz y la de mi hijo menor, semejanza, imagen o trabajo académico capturado por Utopian Academy for the Arts Charter School Network (UAFA) o su designado. Entiendo que tales fotografías, grabaciones de audio y video, e imágenes del trabajo académico pasarán a ser propiedad de UAFA y puede ser utilizado por la Red UAFA u otra persona designada con fines educativos, instructivos y promocionales en Formatos de medios impresos, de transmisión y en línea que existen ahora o se crearán en el futuro.

Además, doy mi consentimiento para que los medios de comunicación y los empleados o designados de UAFA nos entrevisten a mí y a mi hijo sobre la escuela. Entiendo que mi hijo estará bajo la supervisión de un miembro del personal de la escuela durante dichas entrevistas. en mi ausencia. Mi hijo se reserva el derecho de negarse a responder cualquier pregunta o participar en cualquier discusión con un entrevistador o terminar una sesión de fotos en cualquier momento, por cualquier motivo. También entiendo que ni la UAFA, ni los medios de comunicación, tiene la obligación de transmitir o publicar las imágenes o la voz de mi hijo o mía. También entiendo que ni yo, ni mi hijo, recibir compensación monetaria alguna por los derechos aquí otorgados.

De conformidad con este comunicado de prensa, eximo de responsabilidad a UAFA, sus sucesores y designados que publiquen fotografías y/o grabaciones de audio y video de mi voz, semejanza, imagen o trabajo académico y de mi hijo menor de edad de cualquiera y todos los reclamos, daños, responsabilidades, costos y gastos que yo o mi hijo tenga ahora o pueda tener en el futuro debido a cualquier uso de la misma. Entiendo que las disposiciones de este comunicado de prensa son legalmente vinculantes y que UAFA no será responsable y no puede control, fotografías, grabaciones de audio o grabaciones de video capturadas por invitados que asisten a eventos de la UAFA que no están empleados por, afiliado o bajo contrato con UAFA.

Finalmente, al aceptar este comunicado de prensa, entiendo que la Ley de privacidad y derechos educativos de la familia (FERPA) permit Los distritos escolares de EE. UU., como UAFA, divulgan información designada como "Información de directorio" sin el consentimiento adicional de el padre o estudiante elegible. La información del directorio se considera como el nombre, nivel de grado, años de asistencia, foto o video. de un estudiante, cuya divulgación generalmente no se considera dañina o una invasión de la privacidad. Entre los propósitos que la excepción de información de directorio facilita, es la publicación de dicha información en publicaciones escolares oficiales y atléticas, programas extracurriculares y de graduación, así como anuarios escolares y cuadros de honor/reconocimientos. Información del directorio también se puede compartir con la PTA y otras agencias, entidades e individuos legítimos y aprobados por la escuela

Por favor marque una de las siguientes opciones.

si, doy mi consentimiento.

No, no doy mi consentimiento.

Print Name of Parent/Guardian: _____

Parent/Guardian Signature: _____

Date: _____

Cell Phone: _____

Email: _____

Student' Name: _____

Student's School: _____

Student's Grade: _____



UAFA CHARTER SCHOOL NETWORK MEDIA RELEASE(VIET)

Theo đây, tôi đồng ý với tất cả các bức ảnh và/hoặc bản ghi âm và video về tôi và giọng nói, chân dung, chân dung của con tôi.

hình ảnh hoặc tác phẩm học thuật được chụp bởi Mạng lưới trường bán công nghệ thuật Utopian Academy for the Arts (UAFA) hoặc người được chỉ định của nó. TÔI hiểu rằng mọi bức ảnh, bản ghi âm thanh và video và hình ảnh về công việc học tập sẽ trở thành tài sản của UAFA và có thể được sử dụng bởi Mạng UAFA hoặc người được chỉ định khác cho mục đích giáo dục, hướng dẫn và quảng cáo trong các định dạng in ấn, quảng bá và truyền thông trực tuyến hiện đang tồn tại hoặc được tạo ra trong tương lai.

Hơn nữa, tôi đồng ý cho các phương tiện truyền thông và nhân viên UAFA hoặc người được chỉ định phỏng vấn tôi và con tôi về trường học các chương trình. Tôi hiểu rằng con tôi sẽ chịu sự giám sát của nhân viên nhà trường trong các cuộc Phỏng vấn như vậy diễn ra khi tôi vắng mặt. Con tôi có quyền từ chối trả lời bất kỳ câu hỏi nào hoặc tham gia vào bất kỳ cuộc thảo luận nào với một người phỏng vấn hoặc chấm dứt buổi chụp ảnh bất kỳ lúc nào, vì bất kỳ lý do gì. Tôi cũng hiểu rằng không phải UAFA, cũng như các phương tiện truyền thông, có nghĩa vụ phát sóng hoặc xuất bản đoạn phim hoặc giọng nói của con tôi hoặc bản thân tôi. Tôi cũng hiểu rằng cả tôi và con tôi sẽ không nhận bất kỳ khoản bồi thường bằng tiền nào cho các quyền được cấp ở đây.

Theo Thông cáo báo chí này, theo đây tôi giữ vô hại cho UAFA, những người kế nhiệm và những người được chỉ định xuất bản ảnh và/hoặc bản ghi âm thanh và video về giọng nói, chân dung, hình ảnh hoặc công việc học tập của tôi và con tôi từ bất kỳ và tất cả các khiếu nại, thiệt hại, trách nhiệm pháp lý, chi phí và phí tổn mà tôi hoặc con tôi hiện có hoặc có thể có sau này do sử dụng chúng. TÔI hiểu rằng các quy định của Thông cáo truyền thông này có tính ràng buộc về mặt pháp lý và UAFA sẽ không chịu trách nhiệm cũng như không thể kiểm soát, ảnh, bản ghi âm hoặc bản ghi video do khách tham dự các sự kiện UAFA không đi làm ghi lại bởi, liên kết với hoặc theo hợp đồng với UAFA.

Cuối cùng, bằng cách đồng ý với Thông cáo báo chí này, tôi hiểu rằng Đạo luật về quyền riêng tư và quyền giáo dục gia đình (FERPA) cho phép Các khu học chánh của Hoa Kỳ chẳng hạn như UAFA tiết lộ thông tin được chỉ định là "Thông tin danh mục" mà không có sự đồng ý thêm của phụ huynh hoặc học sinh đủ điều kiện. Thông tin danh bạ được coi là tên, cấp lớp, năm học, ảnh hoặc video

của một học sinh—việc tiết lộ thông tin này thường không bị coi là có hại hoặc xâm phạm quyền riêng tư. Trong số những mục đích mà ngoại lệ Thông tin Thư mục tạo điều kiện thuận lợi, là việc phát hành thông tin đó trong các ấn phẩm chính thức của trường và thể thao, các chương trình ngoại khóa và tốt nghiệp, cũng như niên giám của trường, và danh sách/công nhận danh dự. thông tin thư mục cũng có thể được chia sẻ với PTA và các cơ quan, tổ chức và cá nhân hợp pháp khác được nhà trường phê duyệt.

Vui lòng kiểm tra một trong các tùy chọn ướn đây.

_____ **Vâng, tôi đồng ý.** _____ **Không, tôi không đồng ý.**

Print Name of Parent/Guardian: _____

Parent/Guardian Signature: _____

Cell Phone: _____

Date: _____

Email: _____

Student' Name: _____

Student's School: _____

Student's Grade: _____